



\*Aktenzeichen : **EAU/AUT/** \_\_\_ / \_\_\_\_\_

\*

\* Der Verwaltung vorbehalten

## F-AUT-PAP

Zusatzformular zum Genehmigungsantrag für einen Teilbebauungsplan (PAP) gemäß dem geänderten Wassergesetz vom 19. Dezember 2008 (loi modifiée du 19 décembre 2008 relative à l'eau)

### Allgemeine Angaben

<b>Anzahl der Wohneinheiten :</b>		
<b>Zugrundeliegende Gesetzgebung der kommunalen Bewilligung des Flächennutzungsplans (PAG)</b>	loi du 28 juillet 2011	« Nouveau quartier »
		« Quartier existant »
	loi du 19 juillet 2004 oder älter	lineare Bebauung (bei bestehenden Infrastrukturen)
		andere

### Abfluss von Schmutz- und Regenwasser

<b>Schmutzwasserabfluss :</b>	Empfänger-Kläranlage :	
<b>Regenwasserabfluss :</b>	Versickerung	
	Wasserlauf	Name :
	Regenwasserkanalisation	
	Mischwasserkanalisation (provisorisch)	

### Erläuterungen zu den offenen/geschlossenen Regenwasserrückhaltebecken/-gräben

<b>Anzahl der Becken :</b>		
<b>Art :</b>	geschlossenes Becken	offenes Becken
	offener Graben	Sickergraben/Sickerbecken
<b>Volumen der Becken/Gräben :</b> (in m <sup>3</sup> )		
<b>Drosselabfluss :</b> (in L/s)		
<b>Drosseleinrichtung:</b> Bitte die Art der Regulierung und/oder den Durchmesser der Öffnung (in mm) angeben		
<b>Material des geschlossenen Beckens :</b> (Beton, Kunststoff, ...)		

### Erforderliche Dokumente (je nach Vorhaben)

<b>Auszug des Flächennutzungsplans (PAG) der betreffenden Gemeinde</b>	
<b>Architektenplan des Teilbebauungsplans (PAP)</b>	
<b>Rückhaltevolumenberechnung(en)</b> (gemäß ATV-DVWK-A 117)	
<b>Versickerungsberechnung</b> (gemäß Arbeitsblatt DWA-A138 oder äquivalenter Norm)	
<b>Angabe der technischen Machbarkeit im Falle einer Versickerung</b> (Auskunft bezüglich der Versickerung kann per Email an <a href="mailto:potable@eau.etat.lu">potable@eau.etat.lu</a> eingeholt werden)	
<b>Hydraulische Berechnung(en) der Drosseleinrichtung(en)</b>	
<b>Plan der Kanalnetze</b> (Regenwasserkanalisation bis zum nächsten Wasserlauf und Schmutzwasserkanalisation)	
<b>Schnitt(e) der offenen/geschlossenen Rückhaltung(en) und/oder der Sickergräben/-becken</b>	
<b>Detailplan der Drosseleinrichtung(en)</b>	
<b>Plan der die (zukünftige) Machbarkeit einer Regenwasserkanalisation zu einem Wasserlauf angibt</b> (im Falle eines provisorischen Anschlusses an die Mischwasserkanalisation)	
<b>Wegerechte</b>	

### Unterschrift des Antragstellers

<b>Unterschrift</b>	
<b>Ort</b>	
<b>Datum</b>	

Das Formular F-AUT-GEN ist in Begleitung des Formulars F-AUT-PAP sowie der erforderlichen Unterlagen (in dreifacher Ausführung plus je 1 zusätzliches Exemplar pro territorial zuständige Gemeinde) an folgende Anschrift zu richten :

**Administration de la gestion de l'eau**  
**Direction**  
**1, avenue du Rock'n'Roll**  
**L-4361 Esch-sur-Alzette**

Der Regenwasserleitfaden ist einsehbar unter der URL  
[http://www.eau.public.lu/publications/brochures/Regenwasserleitfaden2/Leitfaden\\_2013\\_pdf.pdf](http://www.eau.public.lu/publications/brochures/Regenwasserleitfaden2/Leitfaden_2013_pdf.pdf)

Die für Genehmigungsanträge zuständige Abteilung des Wasserwirtschaftsamtes steht für weitere Auskünfte unter der Emailadresse [autorisations@eau.etat.lu](mailto:autorisations@eau.etat.lu) sowie unter der Telefonnummer **24556-1** zur Verfügung.